

مجموعة البنك التجاري الكويتي
المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة
30 سبتمبر 2016
(غير مدقق)



RSM البرزيع وشركاهم

برج الراية ٢، الطابق ٤١ و ٤٢
شارع عبدالعزيز حمد الصقر، شرق
ص.ب 2115 الصفاة 13022، دولة الكويت

ت 965 22961000

ف 965 22412761

www.rsm.global/kuwait

Deloitte.

ديلويت وتوش
الوزان وشركاه
شارع أحمد الجابر، الشرق
مجمع دار العوضي - الدور السابع والتاسع
ص.ب: 20174 الصفاة 13062
الكويت

هاتف: +965 2240 8844 - 2243 8060
فاكس: +965 2240 8855 - 2245 2080

www.deloitte.com

تقرير المراجعة عن المعلومات المالية المرحلية المكثفة المراجعة إلى أعضاء مجلس إدارة البنك التجاري الكويتي - ش.م.ك.ع.

مقدمة

لقد راجعنا بيان المركز المالي المرحلي المكثف المجمع المرفق للبنك التجاري الكويتي ش.م.ك.ع. (البنك) وشركته التابعة (يشار إليهما معاً "المجموعة") كما في 30 سبتمبر 2016 وكذلك بيانات الدخل والدخل الشامل والتغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية المرحلية المكثفة المراجعة لفترة التسعة أشهر المنتهية آنذاك. إن إعداد وعرض هذه المعلومات المالية المرحلية المكثفة المراجعة هي من مسؤولية الإدارة وفقاً لأسس الإعداد المبينة في إيضاح رقم (2). إن مسؤوليتنا هي إبداء نتيجة حول هذه المعلومات المالية المرحلية المكثفة المراجعة بناء على مراجعتنا.

نطاق المراجعة

لقد تمت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي لمهام المراجعة رقم 2410 "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل المدقق المستقل للبنك". إن مراجعة المعلومات المالية المرحلية تتضمن مبدئياً على استفسارات موجهة للمسؤولين عن المعلومات المالية والمحاسبية وتطبيق الإجراءات التحليلية وإجراءات المراجعة الأخرى. إن نطاق المراجعة الفعلية أقل من ما هو مطبق في عملية التدقيق وفقاً لمعايير التدقيق الدولية وهي بالتالي لا تمكننا من التأكيد على أننا على علم بكافة الأحداث الهامة التي من الممكن تحديدها خلال عملية التدقيق، وبناء عليه فإننا لا نبدي رأياً يتعلق بالتدقيق.

النتيجة

استناداً إلى مراجعتنا، لم يصل إلى علمنا ما يجعلنا نعتقد بأن المعلومات المالية المرحلية المكثفة المراجعة المرفقة لم تعد من جميع النواحي المادية، وفقاً لأسس الإعداد المبينة في إيضاح رقم (2).

تقرير المتطلبات القانونية والتنظيمية الأخرى

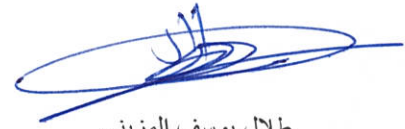
بالإضافة إلى ذلك، وإستناداً إلى مراجعتنا، فإن المعلومات المالية المرحلية المكثفة المراجعة متفقة مع ما هو وارد في الدفاتر المحاسبية للبنك، وحسبما وصل إليه علمنا وإعتقادنا لم تقع أية مخالفات خلال فترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2016 لأحكام قانون الشركات رقم 1 لسنة 2016 ولائحته التنفيذية أو لعقد التأسيس والنظام الأساسي للبنك على وجه قد يكون له تأثيراً مادياً في نشاط البنك أو في مركزه المالي.

نبين أيضاً أنه خلال مراجعتنا، حسبما وصل إليه علمنا وإعتقادنا، لم يرد إلى علمنا وجود أية مخالفات مادية لأحكام القانون رقم 32 لسنة 1968 والتعديلات اللاحقة له في شأن النقد وبنك الكويت المركزي وتنظيم المهنة المصرفية والتعليمات المتعلقة به خلال فترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2016 على وجه قد يكون له تأثيراً مادياً على نشاط البنك أو مركزه المالي.


نأيف مساعد البرزيع

مراقب حسابات مرخص رقم 91 فئة أ

RSM البرزيع وشركاهم


طلال يوسف المرزيعي

سجل مراقبي الحسابات رقم 209 فئة أ

ديلويت وتوش

من الوزان وشركاهم

دولة الكويت
11 أكتوبر 2016

30 سبتمبر 2015 الف دينار كويتي	(مدقق) 31 ديسمبر 2015 الف دينار كويتي	30 سبتمبر 2016 الف دينار كويتي	ايضاح	الموجودات
686,422	682,469	526,078	5	نقد وأرصدة قصيرة الأجل
338,709	332,575	306,329		سندات الخزانة والبنك المركزي
409,170	265,681	463,135	6	المستحق من البنوك والمؤسسات المالية الأخرى
2,235,507	2,297,466	2,283,214	7	قروض وسلفيات
283,887	338,888	346,473	8	استثمارات في أوراق مالية
30,184	30,234	30,270		عقارات ومعدات
9,809	9,809	3,506		موجودات غير ملموسة
41,277	80,229	88,025		موجودات أخرى
4,034,965	4,037,351	4,047,030		مجموع الموجودات
				المطلوبات وحقوق الملكية
				المطلوبات :
119,456	166,904	347,655		المستحق إلى البنوك
654,612	627,232	746,984		المستحق إلى المؤسسات المالية الأخرى
2,588,522	2,546,163	2,256,417		ودائع العملاء
-	-	30,160		مصاريف تمويلية أخرى
120,131	120,327	93,052		مطلوبات أخرى
3,482,721	3,460,626	3,474,268		مجموع المطلوبات
				حقوق الملكية :
141,194	141,194	149,666		حقوق ملكية الخاصة بمساهمي البنك :
-	8,472	-		رأس المال
-	(2,822)	(3,713)		توزيعات أسهم منحة مقترحة
251,954	258,497	246,223		أسهم الخزينة
158,053	152,077	179,576		احتياطيات
551,201	557,418	571,752		أرباح محتفظ بها
-	18,282	-		توزيعات أرباح مقترحة
551,201	575,700	571,752		الحصص غير المسيطرة
1,043	1,025	1,010		مجموع حقوق الملكية
552,244	576,725	572,762		مجموع المطلوبات وحقوق الملكية
4,034,965	4,037,351	4,047,030		

Elham J. Mahgoub

إلهام يسري محفوظ
رئيس الجهاز التنفيذي

علي موسى الموسى

رئيس مجلس الإدارة

إن الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 15 تشكل جزءاً من المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمع.

مجموعة البنك التجاري الكويتي
بيان الدخل المرحلي المكثف المجمع
الفترة المنتهية في 30 سبتمبر 2016 (غير مدقق)

التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر		الثلاثة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر		ايضاح	
2015 ألف دينار كويتي	2016 ألف دينار كويتي	2015 ألف دينار كويتي	2016 ألف دينار كويتي		
81,057	89,210	26,875	29,875	9	إيرادات الفوائد
(18,957)	(26,167)	(6,162)	(9,044)		مصارييف الفوائد
62,100	63,043	20,713	20,831		صافي إيرادات الفوائد
25,482	27,741	8,852	9,745		أتعاب وعمولات
3,241	5,230	1,353	1,393		صافي ربح التعامل بالعملات الاجنبية
1,581	1,092	36	620		صافي أرباح الاستثمار في أوراق مالية
4,026	5,286	254	17		إيرادات توزيعات أرباح
5,714	-	-	-		ربح إستبعاد موجودات معلقة للبيع
716	2,145	130	1,276		إيرادات تشغيل أخرى
102,860	104,537	31,338	33,882		إيرادات التشغيل
(16,147)	(17,171)	(5,704)	(5,667)		مصارييف الموظفين
(11,783)	(12,810)	(3,938)	(4,557)		مصارييف عمومية وادارية
(976)	(70)	(750)	(31)		استهلاك وإطفاء
(28,906)	(30,051)	(10,392)	(10,255)		مصارييف التشغيل
73,954	74,486	20,946	23,627		ربح التشغيل قبل المخصصات
(47,480)	(45,881)	(11,813)	(6,903)	10	إنخفاض القيمة ومخصصات أخرى
26,474	28,605	9,133	16,724		الربح قبل الضرائب
(1,084)	(1,128)	(412)	(756)		ضرائب
25,390	27,477	8,721	15,968		صافي ربح الفترة
25,407	27,490	8,736	15,984		الخاص بـ :
(17)	(13)	(15)	(16)		مساهمي البنك
25,390	27,477	8,721	15,968		الحصص غير المسيطرة
17.0	18.5	5.8	10.7	11	ربحية السهم الأساسية والمخفضة الخاصة بمساهمي البنك (فلس)

إن الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 15 تشكل جزءا من المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة.

مجموعة البنك التجاري الكويتي
بيان الدخل الشامل المرحلي المكثف المجمع
الفترة المنتهية في 30 سبتمبر 2016 (غير مدقق)

التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر		الثلاثة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر		
2015	2016	2015	2016	
ألف	ألف	ألف	ألف	
دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	
25,390	27,477	8,721	15,968	صافي ربح الفترة
				الدخل الشامل الآخر :
				ينود ممكن أن يعاد تصنيفها لاحقاً الى بيان الدخل المجمع
				التغير في القيمة العادلة لاستثمارات في أوراق مالية
(384)	(11,427)	(7,642)	1,180	صافي الخسائر الناتجة عن بيع / انخفاض قيمة إستثمارات في أوراق مالية
(1,119)	(849)	(47)	(525)	
(1,503)	(12,276)	(7,689)	655	
23,887	15,201	1,032	16,623	إجمالي الدخل الشامل للفترة
				الخاص بـ :
				مساهمي البنك
23,908	15,216	1,052	16,639	الحصص غير المسيطرة
(21)	(15)	(20)	(16)	
23,887	15,201	1,032	16,623	

إن الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 15 تشكل جزءاً من المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمع.

مجموعة البنك التجاري الكويتي
بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي المكتف المجمع
الفترة المنتهية في 30 سبتمبر 2016 (غير مدقق)

الخاص بمساهمي البنك

المجموع الف دينار كويتي	الحصص غير المسيطر الف دينار كويتي	المجموع الف دينار كويتي	توزيعات أرباح مقترحة الف دينار كويتي	أرباح محتفظ بها الف دينار كويتي	مجموع الاحتياطيات الف دينار كويتي	احتياطي تقييم استثمار الف دينار كويتي	إحتياطيات		احتياطي عام الف دينار كويتي	احتياطي قانوني الف دينار كويتي	علاوة اصدار الف دينار كويتي	أسهم الخزينة الف دينار كويتي	توزيعات أسهم منحة مقترحة ألف دينار كويتي	رأس المال الف دينار كويتي	
							إحتياطي أسهم الخزينة المشتراة الف دينار كويتي	إعادة تقييم عقارات الف دينار كويتي							
553,772	1,064	552,708	25,415	132,646	253,453	27,811	24,947	45,380	17,927	70,597	66,791	-	-	141,194	الرصيد في 1 يناير 2015
23,887	(21)	23,908	-	25,407	(1,499)	(1,499)	-	-	-	-	-	-	-	-	إجمالي (الخسارة الشاملة) الدخل الشامل للفترة
-	-	-	-	-	-	-	-	(45,380)	-	45,380	-	-	-	-	المحول إلى إحتياطي إجباري
(25,415)	-	(25,415)	(25,415)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	توزيعات أرباح مدفوعة
552,244	1,043	551,201	-	158,053	251,954	26,312	24,947	-	17,927	115,977	66,791	-	-	141,194	الرصيد في 30 سبتمبر 2015
576,725	1,025	575,700	18,282	152,077	258,497	31,724	26,078	-	17,927	115,977	66,791	(2,822)	8,472	141,194	الرصيد في 1 يناير 2016
15,201	(15)	15,216	-	27,490	(12,274)	(12,274)	-	-	-	-	-	-	-	-	إجمالي (الخسارة) الدخل الشامل للفترة
(891)	-	(891)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(891)	-	-	شراء أسهم البنك المشترية
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(8,472)	8,472	توزيعات أسهم منحة مقترحة
(18,273)	-	(18,273)	(18,273)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	توزيعات أرباح مدفوعة
-	-	-	(9)	9	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	توزيعات أرباح مدفوعة لأسهم البنك المشترية
572,762	1,010	571,752	-	179,576	246,223	19,450	26,078	-	17,927	115,977	66,791	(3,713)	-	149,666	الرصيد في 30 سبتمبر 2016

وافقت الجمعية العامة غير العادية للمساهمين المنعقدة بتاريخ 26 مارس 2016 على زيادة رأس المال المصرح به للبنك من 141,194 ألف دينار كويتي إلى 149,666 ألف دينار كويتي.

وافقت الجمعية العمومية السنوية للمساهمين المنعقدة بتاريخ 26 مارس 2016 على توزيع أرباح نقدية بواقع 13 فلس لكل سهم بمبلغ 18,273 ألف دينار كويتي (2014: 18 فلس للسهم) و6 أسهم منحة لكل 100 سهم لسنة 2015 (2014 : لا شيء). لاحقاً، تم توزيع الأرباح المدفوعة وزيادة أسهم المنحة بعدد 84,716,688 سهم وزيادة رأس المال بمبلغ 8,472 ألف دينار كويتي.

يتضمن إحتياطي تقييم استثمار، خسارة بمبلغ 5,413 ألف دينار كويتي (31 ديسمبر 2015 : خسارة بمبلغ 5,452 ألف دينار كويتي وبمبلغ 5,713 ألف دينار كويتي في 30 سبتمبر 2015) نتجت عن ترجمة عملة أجنبية من استثمار البنك في شركة زميلة أجنبية.

إن الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 15 تشكل جزءاً من المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمع.

التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر		
2015 ألف دينار كويتي	2016 ألف دينار كويتي	إيضاح
		الأنشطة التشغيلية :
26,474	28,605	الربح قبل الضرائب تعديلات :
47,480	45,881	10 إنخفاض القيمة ومخصصات أخرى
(5,607)	(6,378)	أرباح الإستثمارات في أوراق مالية
(1,260)	(1,287)	أرباح فروقات تحويل عملة أجنبية لاستثمارات في أوراق مالية
976	70	استهلاك وإطفاء
68,063	66,891	الربح قبل التغيرات في الموجودات والمطلوبات التشغيلية
		التغيرات في الموجودات والمطلوبات التشغيلية :
25,174	26,246	سندات الخزانة والبنك المركزي
292,575	(197,454)	المستحق من البنوك والمؤسسات المالية الأخرى
40,070	(54,801)	قروض وسلفيات
11,299	(21,377)	موجودات أخرى
(205,123)	180,751	المستحق إلى البنوك
(24,880)	119,752	المستحق إلى المؤسسات المالية الأخرى
34,271	(289,746)	ودائع العملاء
16,740	2,479	مطلوبات أخرى
258,189	(167,259)	صافي النقد (المستخدم في) الناتج من الأنشطة التشغيلية
		الأنشطة الاستثمارية :
12,596	65,113	المحصل من إستبعاد استثمارات في أوراق مالية
(87,116)	(70,421)	إقتناء استثمارات في أوراق مالية
4,026	5,286	إيرادات توزيعات أرباح من استثمارات في أوراق مالية
13	3	المحصل من إستبعاد عقارات ومعدات
(1,173)	(109)	إقتناء عقارات ومعدات
(71,654)	(128)	صافي النقد المستخدم في الأنشطة الاستثمارية
		الأنشطة التمويلية :
-	30,160	مصاريف تمويلية أخرى
-	(891)	شراء أسهم الخزينة
(25,415)	(18,273)	توزيعات أرباح مدفوعة
(25,415)	10,996	صافي النقد الناتج من (المستخدم في) الأنشطة التمويلية
161,120	(156,391)	صافي (النقص) الزيادة في النقد والأرصدة قصيرة الأجل
525,302	682,469	نقد وأرصدة قصيرة الأجل في 1 يناير
686,422	526,078	5 نقد وأرصدة قصيرة الأجل في 30 سبتمبر

إن الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 15 تشكل جزءاً من المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة.

1 - معلومات حول المجموعة

إن البنك التجاري الكويتي - ش.م.ك.ع. (البنك) شركة مساهمة عامة تأسست في دولة الكويت، ومسجلة كمصرف لدى بنك الكويت المركزي ومدرج في سوق الكويت للأوراق المالية. أن عنوان المكتب المسجل للبنك هو: ص.ب: 2861، 13029 الصفاة، دولة الكويت.

البنك وشركته التابعة يشار إليهما معاً "المجموعة" ضمن المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة.

تم إصدار قانون الشركات الجديد رقم 1 لسنة 2016 في 24 يناير 2016، وتم نشره في الجريدة الرسمية بتاريخ 1 فبراير 2016 والذي حل محل قانون الشركات رقم 25 لسنة 2012، والتعديلات اللاحقة له. وفقاً للمادة رقم (5)، سوف يتم تفعيل القانون الجديد بأثر رجعي اعتباراً من 26 نوفمبر 2012. تم إصدار اللائحة التنفيذية الجديدة للقانون رقم 1 لسنة 2016 في 12 يوليو 2016 وتم نشرها في الجريدة الرسمية بتاريخ 17 يوليو 2016 والتي بموجبها تم إلغاء اللائحة التنفيذية للقانون رقم 25 لسنة 2012.

تم الموافقة على إصدار المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة للمجموعة ببناءً على قرار مجلس الإدارة بتاريخ 11 أكتوبر 2016.

2 - السياسات المحاسبية الهامة

لقد أعدت المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم 34 "المعلومات المالية المرحلية". إن السياسات المحاسبية المتبعة لإعداد المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة متفقة مع السياسات المحاسبية المتبعة لإعداد البيانات المالية المجمعة السنوية للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2015.

إن المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة لا تتضمن جميع المعلومات والإيضاحات المطلوبة للبيانات المالية المجمعة الكاملة المعده وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية كما تم تطبيقها وفقاً لتعليمات حكومة دولة الكويت لمؤسسات الخدمات المالية التي تخضع لرقابة بنك الكويت المركزي. تتطلب هذه التعليمات تطبيق كافة المعايير الدولية للتقارير المالية، باستثناء متطلبات معيار المحاسبة الدولي 39 الأدوات المالية: الإعتراق والقياس حول المخصص المجمع والتي تم إستبدالها بمتطلبات بنك الكويت المركزي حول تكوين حد أدنى للمخصص العام.

إن سياسة المجموعة في حساب مخصص إنخفاض قيمة القروض والسلفيات تتوافق من جميع النواحي المادية مع متطلبات بنك الكويت المركزي للمخصص المحدد.

برأي الإدارة، أنه قد تم ادراج جميع التعديلات (المتعلقة في الاستحقاقات العادية المتكررة) والتي تعتبر ضرورية لعرض عادل. إن نتائج العمليات للفترة المنتهية في 30 سبتمبر 2016 لا تعبر بالضرورة عن النتائج التي يمكن توقعها للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2016. وللحصول على معلومات إضافية يمكن الرجوع إلى البيانات المالية المجمعة المتضمنة في التقرير السنوي للمجموعة للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2015.

3 - شركة تابعة

اسم الشركة	بلد التأسيس	حصة الملكية %		
		30 سبتمبر 2016	31 ديسمبر 2015	30 سبتمبر 2015
شركة التجاري للوساطة المالية - ش.م.ك. (مقفل)	الكويت	80	80	80
	النشاط الرئيسي			
	خدمات الوساطة المالية			

4 - مخصصات إنتفت الحاجة إليها

وفقاً للقانون رقم 41 لسنة 1993 وكما في 30 سبتمبر 2016، بلغت مخصصات إنتفت الحاجة إليها 6 آلاف دينار كويتي (30 سبتمبر 2015: ألف دينار كويتي). إن المبلغ النهائي الذي سوف يتم التنازل عنه لبنك الكويت المركزي يعتمد على وضع تلك المخصصات في نهاية العام. إن التحقق من المخصصات التي إنتفت الحاجة إليها، تم على أساس مماثل لذلك الذي طبق في 31 ديسمبر 2015 وبما يتفق مع تعليمات بنك الكويت المركزي.

5 - نقد وأرصدة قصيرة الأجل

نقد وبنود نقدية	30 سبتمبر 2016	31 ديسمبر 2015	30 سبتمبر 2015
	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي
أرصدة لدى بنك الكويت المركزي	228,891	169,757	105,602
ودائع لدى البنوك تستحق خلال سبعة أيام	8,801	1,221	6,819
	288,386	511,491	574,001
	526,078	682,469	686,422

تم تصنيف النقد والأرصدة قصيرة الأجل "كقروض ومدنيين".

6 - المستحق من البنوك والمؤسسات المالية الأخرى

30 سبتمبر 2015 ألف دينار كويتي	31 ديسمبر 2015 ألف دينار كويتي	30 سبتمبر 2016 ألف دينار كويتي	
379,926	232,310	436,136	إيداعات لدى البنوك
29,039	33,708	27,272	قروض وسلفيات للبنوك
500	-	-	مبالغ مستحقة من مؤسسات مالية أخرى
409,465	266,018	463,408	
(295)	(337)	(273)	ناقصا: مخصص الإنخفاض في القيمة
409,170	265,681	463,135	

تم تصنيف المستحق من البنوك والمؤسسات المالية الأخرى " كقروض ومدنيين "

9 - قروض وسلفيات

تم تصنيف القروض والسلفيات "كقروض ومدنيين".

خلال سنة 2013، قامت وزارة المالية بإنشاء صندوق دعم الأسرة ("الصندوق") بموجب قانون رقم 104 لسنة 2013 لغرض شراء الأرصد القائمة للقروض الشخصية والإستهلاكية من البنوك كما في 12 يونيو 2013 والممنوحة قبل تاريخ 30 مارس 2008. ووفقا لذلك أصدر بنك الكويت المركزي تعميم رقم 2/BS,IS/305 لسنة 2013 إلى جميع البنوك المحلية وشركات الاستثمار بشأن إنشاء هذا الصندوق. قام البنك بتحديد تلك القروض والتي بلغت 38,818 ألف دينار كويتي وتم تقديم تقرير عنها لبنك الكويت المركزي للموافقة بناء على ذلك التعميم. لم يتم الاعتراف بإيرادات الفوائد على هذه القروض من 12 يونيو 2013. كما في تاريخ التقرير، تم سداد قروض بمبلغ 32,595 ألف دينار كويتي.

8 - استثمارات في أوراق مالية

حققت المجموعة خلال الفترة خسارة غير محققة بمبلغ 11,427 ألف دينار كويتي (30 سبتمبر 2015: ربح غير محقق بمبلغ 384 ألف دينار كويتي) في بيان الدخل الشامل المرحلي المكثف المجموع نتجت عن تغيرات في القيمة العادلة، وتحويل تغيرات تراكمية في القيمة العادلة قدره 849 ألف دينار كويتي (30 سبتمبر 2015: 1,119 ألف دينار كويتي) إلى بيان الدخل المرحلي المكثف المجموع والذي نتج عن استبعاد انخفاض قيمة استثمارات في أوراق مالية "متاحة للبيع".

كما تم تحميل بيان الدخل المرحلي المكثف المجموع بخسائر انخفاض في القيمة بمبلغ 1,405 ألف دينار كويتي (30 سبتمبر 2015: 905 ألف دينار كويتي).

خلال عام 2009 ، قام البنك بشراء عدد 221,425,059 سهم من أسهم رأسمال بنك بوبيان بتكلفة بلغت 94,103 ألف دينار كويتي وذلك بموجب عدة عمليات شراء أجريت جميعها وفقاً للإجراءات العادية المتبعة لدى سوق الكويت للأوراق المالية ، وبتاريخ لاحق ، ونتيجة توفر أرصدة نقدية دائنة بحساب الشركة الأم للشركات بائعة الأسهم المذكورة "الشركة المقترضة" ، فقد قام البنك باستخدام هذه الأرصد في سداد القرض المستحق لديه على الشركة المقترضة. أيضاً خلال العام 2009 أقامت الشركة المقترضة - مع آخرين - دعوى قضائية لمنازعة البنك في ملكيته للأسهم المذكورة ، ومازالت القضية منظورة أمام محكمة الموضوع حيث قضت محكمة أول درجة في أبريل 2016 لصالح البنك بصحة ملكيته للأسهم. مع مراعاة أنه يوجد حكم بعدم التصرف مؤقتاً في الأسهم المذكورة إلى حين الفصل نهائياً في موضوع النزاع). استناداً إلى إفادة الخبراء القانونيين، تعتقد الإدارة أن لديها دفع قوي.

خلال 2010، ساهم البنك في حقوق الإصدار واستحوذ على عدد 127,058,530 سهم بتكلفة بلغت 32,401 ألف دينار كويتي . فيما بعد وخلال السنوات من 2013 حتى تاريخ التقرير، استلم البنك أسهم منحة يبلغ مجموعها 67,625,226 سهم. كما في تاريخ هذا التقرير، يحتفظ البنك بملكية عدد 252,776,247 سهماً مسجلاً بالقيمة العادلة بمبلغ وقدره 97,319 ألف دينار كويتي (31 ديسمبر 2015 : 246,425,059 سهم بالقيمة العادلة بمبلغ وقدره 107,194 ألف دينار كويتي، 30 سبتمبر 2015 : 252,025,059 سهم بالقيمة العادلة بمبلغ وقدره 102,070 ألف دينار كويتي). كما في 30 سبتمبر 2016 بلغ المتوسط المرجح لتكلفة 221,425,059 سهم تحت النزاع القانوني مبلغ وقدره 64,891 ألف دينار كويتي (31 ديسمبر 2015: 68,136 ألف دينار كويتي ، 30 سبتمبر 2015 : 68,136 ألف دينار كويتي) والذي تم ادراجهم بالقيمة العادلة بمبلغ 85,249 ألف دينار كويتي (31 ديسمبر 2015 : 96,320 ألف دينار كويتي ، 30 سبتمبر 2015 : 89,677 ألف دينار كويتي) ، وسجلت ربح ناتج عن التقييم العادل بمبلغ وقدره 20,358 ألف دينار كويتي (31 ديسمبر 2015 : 28,184 ألف دينار كويتي ، 30 سبتمبر 2015 : 21,541 ألف دينار كويتي) ضمن احتياطي تقييم الاستثمارات. هذه الأسهم مدرجة ضمن " محفظة إستثمارية" مصنفة "كإستثمارات متاحة للبيع".

في أبريل 2016، وبناء على دعوى قضائية مقامة من أحد الدائنين الآخرين للشركة المقترضة، أصدرت محكمة التمييز حكماً يقضي بإلزام البنك التجاري بدفع مبلغ 44,059 ألف دينار كويتي إلى هذا الدائن، وذلك المبلغ الذي استخدمه البنك لسداد القرض المستحق على الشركة المقترضة، لاحقاً قام البنك بدفع المبلغ، غير أن البنك يري أن لديه حقوق قوية لإسترداد هذا المبلغ من الشركة المقترضة.

9 - إيرادات الفوائد

تتضمن إيرادات الفوائد افرج بمبلغ 109 ألف دينار كويتي (30 سبتمبر 2015: 605 ألف دينار كويتي) ناتجة عن تسويات على التقديرات المعدلة للتدفقات النقدية المستقبلية المخضومة بمعدلات الفائدة الأصلية المتعاقد عليها من محفظة القروض المنتظمة التي تم تعديل شروطها خلال عام 2007 وكما في تعميم بنك الكويت المركزي رقم 2/202 BS RSA/2007 بتاريخ 13 فبراير 2007 و 105/2 بتاريخ 23 أبريل 2008.

10 - انخفاض القيمة ومخصصات أخرى

إن المبالغ التالية تم (تحميلها) / الإفراج عنها في بيان الدخل المرحلي المكثف المجمع خلال الفترة:

التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر		الثلاثة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر		
2015	2016	2015	2016	
ألف	ألف	ألف	ألف	
دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	
(97,174)	(73,664)	(2,249)	(66,662)	قروض وسلفيات للعملاء - محددة
11,010	24,083	4,356	22,042	قروض وسلفيات للعملاء - مستردة
42,077	(19,472)	(13,779)	219	قروض وسلفيات للعملاء - عامة
(905)	(1,405)	(250)	(162)	استثمارات في أوراق مالية
(1,339)	(95)	110	(363)	تسهيلات غير نقدية
(1,149)	24,672	(1)	38,023	مخصصات أخرى
(47,480)	(45,881)	(11,813)	(6,903)	

تتضمن المخصصات الأخرى مبلغ 6,303 ألف دينار كويتي (30 سبتمبر 2015: لا شيء دينار كويتي) انخفاض في قيمة الموجودات الغير ملموسة، والذي يمثل انخفاض في قيمة رخصة الوساطة وتم تقديره إستناداً إلى أسلوب تقييم التدفقات النقدية المخصومة.

11 - ربحية السهم

تحتسب ربحية السهم الأساسية والمخفضة بتقسيم صافي ربح الفترة الخاص بمساهمي البنك على المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة خلال الفترة.

التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر		الثلاثة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر		
2015	2016	2015	2016	
25,407	27,490	8,736	15,984	صافي ربح الفترة الخاص بمساهمي البنك (ألف دينار كويتي)
1,496,661	1,496,661	1,496,661	1,496,661	المتوسط المرجح للأسهم المصرح والمكتتب بها (العدد بالآلاف)
-	(7,279)	-	(7,936)	ناقصاً: المتوسط المرجح لأسهم البنك المشتركة المحتفظ بها (العدد بالآلاف)
1,496,661	1,489,382	1,496,661	1,488,725	
17.0	18.5	5.8	10.7	ربحية السهم الأساسية والمخفضة الخاصة بمساهمي البنك (فلس)

إن ربحية السهم الأساسية والمخفضة قد تم تعديلها للأرقام الحالية والمقارنة لتوضيح تأثير أسهم المنحة. والتي تم الموافقة عليها من قبل الجهات الرقابية.

12 - معاملات مع أطراف ذات صلة

إن أطرافاً معينة ذات صلة (أعضاء مجلس الإدارة ومدراء في المجموعة وعائلاتهم وشركات يملكون حصصاً رئيسية بها) كانوا خلال الفترة عملاء للمجموعة ضمن دورة العمل الطبيعية. إن مثل تلك المعاملات تمت الموافقة عليها من قبل إدارة المجموعة. إن الأرصدة في تاريخ بيان المركز المالي المرحلي المكثف المجمع هي كالتالي:

30 سبتمبر 2015		30 سبتمبر 2016		
المبلغ ألف دينار كويتي	عدد الأفراد ذوى الصلة	عدد أعضاء المجلس / الجهاز التنفيذي	المبلغ ألف دينار كويتي	عدد أعضاء المجلس / الجهاز التنفيذي
-	-	-	84	2
-	-	-	2	2
256	-	9	210	8
				أعضاء مجلس الإدارة
				قروض
				بطاقات ائتمان
				ودائع
				الجهاز التنفيذي
59	-	8	96	8
20	1	7	5	6
270	2	13	401	10
				قروض
				بطاقات ائتمان
				ودائع

إن القروض الممنوحة لأعضاء مجلس الإدارة وأعضاء الإدارة العليا والأعضاء التابعين تستحق في خلال 5 سنوات إلى 10 سنوات وتحمل فائدة بنسبة تتراوح بين 0% إلى 5% (30 سبتمبر 2015: 0%).

إن تفاصيل مزايا الإدارة العليا المتضمنة في بيان الدخل المرحلي المكثف المجمع، هي كما يلي:

التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر		
2015	2016	
ألف	ألف	
دينار كويتي	دينار كويتي	
(672)	(732)	رواتب ومزايا أخرى قصيرة الأجل
(3)	(6)	مزايا بعد التوظيف
(38)	(67)	مزايا مكافأة نهاية الخدمة

13 - القيم العادلة للأدوات المالية

تتمثل القيمة العادلة في القيمة التي سيتم إستلامها من بيع أصل أو تدفع لتحويل الإلتزام في معاملة إعتيادية بين أطراف السوق كما في تاريخ التقييم. إن القيم العادلة لجميع الأدوات المالية لا تختلف بشكل مادي عن قيمتها الدفترية. إن الموجودات والمطلوبات المالية ذات السيولة أو ذات الإستحقاق قصير الأجل (أقل من ثلاثة أشهر) تقارب قيمها الدفترية قيمها العادلة وتطبق على الودائع عند الطلب وحسابات التوفير ذات الإستحقاق غير المحدد أو الأدوات المالية ذات الأسعار المتغيرة.

تستخدم المجموعة الجدول الهرمي التالي لتحديد القيمة العادلة للموجودات المالية والإفصاح عنها من خلال أسلوب التقييم.

المستوى 1: الأسعار المعلنة (غير المعدلة) في الأسواق النشطة للموجودات المماثلة أو المطلوبات المماثلة.
المستوى 2: التقنيات الأخرى والتي يمكن ملاحظة جميع مدخلاتها ذات التأثير الجوهرى على القيمة العادلة المسجلة أما بصورة مباشرة أو غير مباشرة، و
المستوى 3: التقنيات التي تستخدم مدخلات ذات التأثير الجوهرى على القيمة العادلة المسجلة والتي لا تستند على معلومات السوق المعروضة.

إن طريقة وتقنيات التقييم المستخدمة لهدف قياس القيمة العادلة لم تتغير مقارنة بفترة التقرير السابقة.

إن الجدول التالي يبين تحليل الأدوات المالية المدرجة بالقيمة العادلة بالمستوى في الجدول الهرمي للقيمة العادلة:

30 سبتمبر 2016			
ألف دينار كويتي			
المجموع	المستوى الثالث	المستوى الثاني	المستوى الأول
			الأدوات المالية
			الموجودات المالية المدرجة بالقيمة العادلة
			من خلال بيان الدخل
			مشتقات الأدوات المالية:
			عقود العملات الأجنبية الأجلة
			معاملات تبادل الفوائد
			الموجودات المالية المتاحة للبيع
			أسهم ملكية
			أسهم دين
			أخرى
1,209	-	1,209	
(539)	-	(539)	
670	-	670	
180,112	-	33,172	146,940
165,397	-	30,037	135,360
964	-	964	-
346,473	-	64,173	282,300

31 ديسمبر 2015 (مدقق)

31 ديسمبر 2015			
ألف دينار كويتي			
المجموع	المستوى الثالث	المستوى الثاني	المستوى الأول
			الأدوات المالية
			الموجودات المالية المدرجة بالقيمة العادلة من
			خلال بيان الدخل
			مشتقات الأدوات المالية:
			عقود العملات الأجنبية الأجلة
			معاملات تبادل الفوائد
			الموجودات المالية المتاحة للبيع
			أسهم ملكية
			أسهم دين
			أخرى
(1,490)	-	(1,490)	
167	-	167	
(1,323)	-	(1,323)	
177,926	-	34,084	143,842
159,157	-	24,823	134,334
1,805	-	1,805	-
338,888	-	60,712	278,176

30 سبتمبر 2015

ألف دينار كويتي			
المجموع	المستوى الثالث	المستوى الثاني	المستوى الأول
(1,058)	-	(1,058)	-
(119)	-	(119)	-
(1,177)	-	(1,177)	-
171,179	-	33,802	137,377
110,889	-	25,081	85,808
1,819	-	1,819	-
283,887	-	60,702	223,185

لم يكن هناك تحويلات بين المستوى الأول والمستوى الثاني والمستوى الثالث للجدول الهرمي.

14 - تحليل القطاعات

تمارس المجموعة أنشطة مصرفية وخدمات الوساطة وأنشطة الاستثمار والتي تنقسم بين:
أ - خدمات مصرفية للشركات والأفراد مع مدى كامل من الإقراض والإيداع وخدمات بنكية تجزئة لشركات محلية ودولية وأشخاص منفردين.
ب- تتألف الخزنة والاستثمار المصرفي من سوق المال صرف العملات الأجنبية، سندات الخزنة، إدارة الأصول وخدمات الوساطة المالية.

ألف دينار كويتي					
المجموع		خزينة وإستثمار بنكي		خدمات بنكية شركات وأفراد	
التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2015		التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2016		التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2015	
2015	2016	2015	2016	2015	2016
62,100	63,043	4,840	6,423	57,260	56,620
40,760	41,494	9,198	9,869	31,562	31,625
102,860	104,537	14,039	16,293	88,821	88,244
(47,480)	(45,881)	(794)	22,926	(46,686)	(68,807)
25,390	27,477	(667)	25,507	26,057	1,970
4,034,965	4,047,030	1,700,790	1,667,448	2,334,175	2,379,582
4,034,965	4,047,030	2,424,802	2,572,346	1,610,163	1,474,684

15 - البنود خارج الميزانية العمومية

أ - الأدوات المالية ذات المبالغ التعاقدية :
ضمن دورة العمل الطبيعية ، تدخل المجموعة في التزامات بتوفير ائتمان للعملاء ، وتمثل المبالغ التعاقدية لهذه الالتزامات المخاطر الائتمانية المترتبة على افتراض أن المبالغ سيتم تقديمها بالكامل ، وان أيا من الضمانات لا قيمة له. إن إجمالي المبالغ التعاقدية للالتزامات لا يعكس بالضرورة المتطلبات النقدية المستقبلية، إذ أنه في كثير من الحالات تنتهي هذه العقود بدون تمويل.

(1) الأدوات المالية ذات المبالغ التعاقدية وتمثل مخاطر الائتمان:

(مدقق)		
30 سبتمبر 2015	31 ديسمبر 2015	30 سبتمبر 2016
ألف	ألف	ألف
دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي
46,285	28,249	37,167
104,043	101,051	119,498
981,895	1,069,073	1,279,156
1,132,223	1,198,373	1,435,821

قبولات مصرفية
إعتمادات مستندية
خطابات ضمان

(2) الأدوات المالية ذات المبالغ التعاقدية أو الاسمية والمعرضة لمخاطر الإئتمان:

ألف دينار كويتي			30 سبتمبر 2016 عقود العملات الأجنبية الأجلة معاملات تبادل الفوائد
القيمة الاسمية	القيمة العادلة السالبة	القيمة العادلة الموجبة	
664,897	1,934	3,143	
94,569	574	35	
759,466	2,508	3,178	
ألف دينار كويتي			31 ديسمبر 2015 (مدقق) عقود العملات الأجنبية الأجلة معاملات تبادل الفوائد
القيمة الاسمية	القيمة العادلة السالبة	القيمة العادلة الموجبة	
361,693	2,435	945	
51,674	3	170	
413,367	2,438	1,115	
ألف دينار كويتي			30 سبتمبر 2015 عقود العملات الأجنبية الأجلة معاملات تبادل الفوائد
القيمة الاسمية	القيمة العادلة السالبة	القيمة العادلة الموجبة	
468,123	4,845	3,787	
18,676	119	-	
486,799	4,964	3,787	

إن المبلغ المعرض لمخاطر الإئتمان غير جوهري، ومحدد بالقيمة الاحلالية للأدوات المالية، والذي يمثل فقط جزءاً من المبالغ التعاقدية أو الاسمية المستخدمة لإظهار الكميات القائمة.

ب - مطالبات قانونية :

في تاريخ التقرير، يوجد بعض المطالبات القانونية ضد المجموعة، وقد تم إحتساب مخصص لها بمبلغ 367 ألف دينار كويتي (31 ديسمبر 2015: 1,974 ألف دينار كويتي، 30 سبتمبر 2015: 1,735 ألف دينار كويتي).